



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
商業及動產登記局
Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis

壹仟玖百

商業登記證明
CERTIDÃO DO REGISTO COMERCIAL

申請編號 Ordem : 220 25/04/2018

申請人 Requerente: C & C

此文件仅供【Shanghai Helan of Troy Enterprise Management Co., Ltd】用
于【開戶證明、清欠證明、對帳、備案】·重印无效·【25/04/2019】



登記編號 N°.de Registo: 17928 SO

商業名稱 Firma:
中文 Em Chinês : HELEN OF TROY 澳門離岸商業服務有限公司
葡文 Em Português : HELEN OF TROY COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
英文 Em Inglês : HELEN OF TROY MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED

法人住所 Sede: 澳門氹星海大馬路105號金龍中心14樓H·I·J·K座 Avenida Xian Xing Hai, n° 105, Centro Golden Dragon, 14° andar H, I, J, K, em Macau

本證明共 8 頁，均蓋有登記局之鋼印，並編上號碼後由本人簡簽
A presente certidão ocupa 8 folha(s) e tem aposto o selo branco desta
Conservatória, estando todas elas numeradas e por mim rubricadas

所載資料截至 as informações reportam-se até: 19 / 04 / 2018

發出日期 Data de emissão: 25/04/2018

助理員 O Ajudante

Leong Fan

帳項 Conta:

第八條第一款 c項 Art.8°,n°.1.c ... \$ *****50
印花稅表第十一條 Art.11° TGIS ... \$ *****50
總金額 Total \$ *****100





此文件仅供【Shanghai YiKong E...】
于【开户建码、清关进口、销售列...】

BANK INFORMATION—FOR CUSTOMERS PAY BY WIRE TRANSFER

Payment Contact Person	Kathy Sio
Phone number	(853) 28753288
Email payment advice	hmoar@helenoftroy.com
Bank name	Bank of America, N.A.
Bank address	700 Louisiana, 7th floor Houston, TX 77002
Beneficiary Name	Helen of Troy Comercial Offshore de Macau Limitada
Beneficiary address	Avenida Xian Xing Hai No.105, Centro Golden Dragon, 14 andar H,I,J,K, Macau
Account No.	004784233759
Routing number ACH / EFT	111000025
Routing number DOM.WIRES	026009593
SWIFT Code INTL WIRES	BOFAUS3N



HelenofTroy.com



**Helen
of Troy**

Avenida Xian Xing Hai No.105
Centro Golden Dragon
14 andar H,I,J,K
Macau

T +853 2875 3288
F +853 2875 3328

此文件 仅供【Shanghai YiKong Enterprise Management Co., Ltd.】
于【开户建档、清关进口、销售列选、备案】
【25-Sep-2019】



DIRECT IMPORT INFORMATION – ALL CUSTOMERS

Attention: _____ (Buyer)
E-mail: _____
Date: _____
Account: _____ (Name)

Pricing is net of all allowances and discounts unless specified in customer's purchase order.

Purchase Orders, Letters of Credit, and correspondence are to be issued to the Beneficiary:

Helen of Troy Comercial Offshore de Macau Limitada
Avenida Xian Xing Hai No.105
Centro Golden Dragon
14 andar H,I,J,K
Macau

Phone number: (853) 28753288

Fax number: (853) 28753-351

Email: sales@helenoftroy.com

Contact: Mr. Romeo Chan – Vice President of Operations

Phone number: (853) 28753288

Fax number: (853) 28753328

Email: rylchan@helenoftroy.com

A copy of the purchase order should also be sent to our _____ office:

Contact: _____
Phone Number: _____
Fax Number: _____
Email: _____

Letter of Credit arrangements are to be made directly through:

Bank of America, N.A. Hong Kong Branch
Ronnie Lam or Milham Cheung
20th Floor, Tower 2, Kowloon Commerce Centre,
51 Kwai Cheong Road, Kwai Chung, Hong Kong
Acct name: Helen of Troy Comercial Offshore de Macau Limitada
Swift Code: BOFAHKHX

Prices quoted are based on merchandise being delivered to your forwarder or consolidator in Hong Kong. All product must be taken at one delivery unless specified in the customer's purchase order and LC terms.

Letter of Credit terms should include the following:

LC is required to be in place prior to placing the order with the factory.

Even if LC has to be in place prior to shipment being released from factory.

HelenofTroy.com



CS 扫描全能王
3亿人都在用的扫描App

Expiry date should allow adequate time for presentment of documents.

Expiry place should always be "country of beneficiary".

LC should be irrevocable and transferable and available at/with any bank for negotiation.

Terms should be at sight after receipt of documents.

Shipping dates or date range should be adequate for agreed upon production and/or shipping schedule.

Allow a **minimum of 21 days** after shipment date to present documents.

LC must specify what documents are required and how many copies of each type of document are required to be presented for payment.

Required documents should include, at a minimum, the following:

- Signed commercial invoice
- Packing list
- Forwarder Cargo Receipt and/or container manifest (required when cargo receipt stipulates shipper's load and count)
- Certificate of Origin (Form A required if goods are coming out of Thailand)
- Certificate of Inspection



Tamaño de la muestra 1. inspección (Sample Size 1st inspection)	Lot Size 10001 to 35000 Normal = 80 Reduced = 32 Tightened = 80			0	1	0	0	0
Si corresponde, tamaño de la muestra en la segunda inspección (If Applicable, Sample Size 2nd inspection)	N/A No second sampling required. First sample said accept or reject lot			N/A No second sampling required. First sample said accept or reject lot	N/A No second sampling required. First sample said accept or reject lot	N/A No second sampling required. First sample said accept or reject lot	N/A No second sampling required. First sample said accept or reject lot	N/A No second sampling required. First sample said accept or reject lot

Artículo (Item)	Describir condición del defecto o capture N/A (Description of discrepancy)
Choose an item.	N/A
Choose an item.	N/A

Búsqueda General (Overall Finding): Accept, Released for Shipment

Lista (Check List):

Condiciones de inspección son como se describe en la table 1 de el QA# 140784 de IRT:

(Part Inspection conditions are as described in Table 1 of IRT Cosmetic standard #140784 with)

- Luz de día o blanca fría fluorescente (difusa) de 80 a 120 pies/candela de distancia (Daylight or cool white fluorescent lighting (diffused) of 80-120 ft-candles)
- Distancia de inspección a 12" y la parte puesta en plano normal de uso $\pm 30^\circ$ (Viewing distance of 12 inches and part oriented in normal usage plane ± 30 degrees)
- Vision del auditor de 20/20 (corregida) (20/20 (corrected) vision for inspector)
- Tiempo de inspección de 4 a 5 segundos (4-5 seconds of dwell time for inspection action)

A. Caja Master (Master Carton):

ELEMENTOS (ITEMS)	CRITERIO (CRITERIA)	RESULTADOS (RESULTS)
A1) Palletización (Palletization)	No aplicable, el envío de la caja maestro se carga en el piso. (Not applicable, master box shipment is floor loaded)	☒ Aceptado (Accept) ☐ Rechazado (Reject)
A2) Master Box ITF Conteo de etiqueta y ubicación (Master Box ITF label Count and Location)	Dos (2) etiquetas por caja principal ubicadas en lados adyacentes por dibujo # 133093. (Two (2) labels per master box located on adjacent sides per drawing #133093)	☒ Aceptado (Accept) ☐ Rechazado (Reject)
A3) Etiqueta ITF Contenido y calidad de impresión visual (ITF Label Content and Visual Print Quality)	El contenido por dibujo # 171923 o 239621 o 304121-1 con todos los datos impresos que coinciden con los datos de la tabla para este modelo se muestra en los campos 1-18. Calidad de impresión por QA160 Tipo IV. (Content per drawing #171923 or 239621 or 304121-1 with all printed data matching table data for this model shown in fields 1-18. Print quality per QA160 Type IV)	☒ Aceptado (Accept) ☐ Rechazado (Reject)
A4) Verificación de escaneo ITF (ITF Scan Verification)	Verificación de exploración de etiquetas ITF al inicio de la corrida para el modelo por instrucción de trabajo # 154482. (ITF label scan verification at start of run for model per work instruction #154482)	☒ Aceptado (Accept) ☐ Rechazado (Reject)

